

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Traktor

F E N D T

FW 258 - Farmer 105 S
(Motor D 226-4)

CH 4259 34

Hersteller X. FENDT & CO., Marktobendorf (D)

Erkennungsmerkmale "FW 258" auf Hersteller-Plakette
"258/.../" vor Fahrgestell-Nr.

Herstellerplakette rechts, seitlich auf Motorträger

Fahrgestellnummer rechts, seitlich auf Motorträger

Motorkennzeichen "D 226-4" rechts, seitlich unten auf Motorblock, unter Anlasser (Importeur)

Hauptimporteur Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen (GVS), 8207 Schaffhausen

Geprüftes Fahrzeug 258/01/10614 Unveränderliche Zeichen im Typencode FW 258

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung mechanisch a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe mechanisch synchron, m.Zusatzgetr. Strasse/Gelände

Anzahl Gänge *) 6x2 + 1 Schnellg. Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse mechanisch, Scheiben, auf die Antriebswellen bzw.
HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse mechanisch, Aussenband, auf die Antriebswellen bzw.
Hinterräder

Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse ---

2-Kreis-Kontrolle ---

Motor

| Marke | M W M | Typ | D 226-4 |
|---------------|-------------------------------------|-----------------|---------|
| Bauart | Reihe | Takte | 4 |
| Treibstoff | D | Lage | vorn |
| Kühlung | Wasser | Anzahl Zylinder | 4 |
| Bohrung | 105 | Hub | 120 |
| Hubraum | 4154 | Steuer-PS | 21,16 |
| Leistungs-PS | 60 DIN | bei U/min | 2175 |
| Lärm | 85 dB/A | bei U/min | 2200 |
| Schalldämpfer | 1 Topf 415x130 od. Kamin 638x100 mm | | |
| Abgasprüfung | Becherach = 2,0 | | |
| Entstörung | --- | | |

Karosserie

Traktor a.W. mit Verdeck od. Sturzkabine

Anzahl Türen --- Geschw. Messer ---

Sicherheitsgurten --- Rückspiegel Kabine= L+R

Unterlegkeil --- Zugvorrichtung V+H=Stecknagel

Diebstahlsicherung ---

Anzahl Plätze 1 + 1 od. 2 auf Kotflügel

Masse innen ausßen

Länge 3530 Achsabstand 2250 /

Breite 1860 Doppelschse v h

Höhe 1800 Spurweite v h

Ueberhang s --- Spurweite v 1500 - 1720

v 530 h 1500 - 1640

h 750 Spurkreis l 8050 r 8000

Gewichte

| | vorn | hinten | total |
|---------------------------------------|------------------------|-----------|-------------------|
| Leergewicht | 1000 | 1750 | 2750 |
| Nutzlast | | | |
| Gesamtgewicht | 1000 | 1750 | 2750 |
| Fabrikgarantie | je nach Bereifung 5000 | | |
| Reifengröße | 7,50-18 | 13,6 R 38 | (Varianten +) |
| Ply / bar | 6 / 2,5 | 6 / 1,4 | vgl. Bemerkungen) |
| Tragkraft | 1530 | 3460 | |
| für V max | 30 km/h | 30 km/h | |
| Garantierte Anhängelast gebremst | | | |
| Garantierte Anhängelast ungebremst | | | |
| Garantiertes Gesamtzuggewicht | | | |
| Geprüfte Anhängelast | | | |
| Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | | ++) | 25 km/h |
| Höchstgeschwindigkeit gemessen | | | 25 km/h |

bei 2300 U/min bzw. 660/1190 U/min an der Zapfwelle

40.

| §) | |
|--------------------------|---|
| Ausrüstung | |
| Fernlichter | M (E) |
| Abblendlichter | M (E) |
| Standlichter | A (E) in M |
| Schlusslichter | R (E) |
| Bremslichter | Sl (E) |
| Richtungsblinker | v l (E) s h 2a (E) |
| Rückstrahler | v s h 2+2 / I (E) |
| Markierlichter | v A (E) s h |
| Zusätzliche Lichter | |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | |
| Scheibenwischer | 1/ Blatt, (wenn Kabine) =mit/ohne Waschanlage |
| Warnvorrichtungen | BOSCH CH 5 0301 07 |

Angaben für den Fahrzeugausweis

| | | | |
|--------------------|------------------------------|-------------|-------|
| Art des Fahrzeuges | Traktor | | |
| Marke und Typ | FENDT FW 258 - Farmer 105, S | | |
| Typenscheinnummer | CH | 4259 | 34 |
| Karosserie | | | |
| Plätze | total | 1+1 od. 1+2 | vorn |
| Leergewicht | 2750 | Treibstoff | D |
| Nutzlast | --- | Steuer-PS | 21,16 |
| Gesamtgewicht | | Hubraum | 4154 |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Anzahl-Gänge: Auf Wunsch mit 3 Superkriechgängen = Total 16 Gänge.
Mechanische Feststellvorrichtung gemäss BAV Art. 20, Abs. 4 = mechanisch, auf die Scheiben der Betriebsbremse, separater Hebel mit Segment.
- +) Reifenvarianten: Vorn = 7.50 - 20 , 6 PR, 1750 kg (2,25 bar), 30 km/h
6.50 - 20 , 6 PR, 1480 kg (2,5 bar), 30 km/h
Hinten = 13.6/12-36, 6 PR, 3060 kg (1,4 bar), 30 km/h
16.9/14-30, 6 PR, 3520 kg (1,0 bar), 30 km/h
16.9/14-34, 6 PR, 3740 kg (1,1 bar), 30 km/h
15 - 30 , 6 PR, 4200 kg (1,0 bar), 30 km/h
11 - 36 , 6 PR, 3230 kg (1,2 bar), 30 km/h
8,3- 44 , 6 PR, 2880 kg (1,5 bar), 30 km/h
- §) Höhe der Schluss- Stoplichter und Blinker hinten technisch bedingt, je nach Verwendung von Felgen und Reifen. Markierlichter vorn dürfen nicht mehr als 100 mm vom Fahrzeugrand entfernt sein.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 1 Plombe an Vollgasanschlagschraube.

- ++) Ausführung mit Hinterachsübersetzung 7x36= 1 5,143 für V-max 30 km/h nicht zulässig. auch nicht mit gesperrtem Schnellgang.

Ort und Datum der Prüfung

Schaffhausen, 11.3.75.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Traktor

F E N D T

FW 258
Farmer 105 S
(Motor: D 226-4)

CH 4259 34

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 19. Mai 1978 in Bern - Br

Schalldämpfer: 1 Topf 600x210x118 mm oder 1 Topf 638x \emptyset 100 mm (Kamin)

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 22,9 km/h, M 13, iA 39,0, 85 dB/A

Nahfeld : 98 dB/A bei 2275 U/min (Auspuffanlage horizontal)
101 dB/A bei 2275 U/min (Auspuffanlage vertikal; 50 cm ab Auspuff)

Rauchmessung : Vollast BOSCH-Schwärzungszahl 2,0 (1000 U/min)
Beschleunigung Bacharach 3,0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100